

# Luật

## Đạo luật 1383 - Chất hữu cơ

**Đạo luật Thương viện (SB) 1383:** Chiến lược Giảm Chất Ô nhiễm Khí Hậu Ngắn hạn của California hướng đến loại bỏ chất hữu cơ vớt ra các bãi rác để giảm lượng khí thải Methane. Các thành phần hữu cơ vớt ra tại các bãi chôn lấp bị phân hủy, tạo ra khí Methane, một loại khí nhà kính gây hại cho môi trường.

Chất thải hữu cơ bao gồm thực phẩm thừa trước và sau khi sử dụng, chất thải xanh, chất thải từ hoạt động vệ sinh cảnh quan và cắt tỉa, chất thải gỗ không độc hại và giấy gói thức ăn.

Từ ngày 01/01/2022, toàn bộ cơ sở kinh doanh và các khu chung cư nhiều gia đình phải tái chế chất thải hữu cơ.

Để làm được điều này, trước hết các cơ sở kinh doanh và các khu chung cư nhiều gia đình phải tách được chất thải hữu cơ của họ ra khỏi các chất thải khác, sau đó đăng ký vào Chương trình Thu gom của Republic Services hoặc đưa ra bằng chứng đã đăng ký vào một chương trình tái chế của bên thứ ba.

## AB 341 - Tái chế

**Luật Tiểu Bang AB 341:** Tái chế Thương mại Bắt buộc yêu cầu toàn bộ cơ sở kinh doanh và khu nhà ở nhiều gia đình phải tái chế toàn bộ các thành phần vô cơ như lon kim loại, hộp nhựa, thủy tinh, bìa cứng sạch và các sản phẩm từ giấy.



Republic Services ở đây để giúp bạn hiểu về trách nhiệm của bạn, và chúng tôi tạo điều kiện cho việc tuân thủ điều luật tiểu bang SB 1383 dễ dàng nhất có thể, bằng cách đăng ký Chương trình thu gom rác thải hữu cơ (Organics Collection Program).

## Rác thải độc hại

Dân cư của Quận Cam có thể vớt rác thải độc hại gia đình (HHW) tại một trong 4 khu vực miễn phí của quận. Khu vực gần nhất đối với dân cư của thành phố Fountain Valley là tại 17121 Nichols Lane, cổng 6. Giờ hoạt động là từ 9h sáng tới 3h chiều. Từ thứ 3 tới thứ 7. Đóng cửa vào các dịp lễ và kỳ nghỉ. Để biết thêm thông tin chi tiết, vui lòng liên hệ với quận Cam tại số **714.834.6752**, hoặc ghé thăm trang web: **OCLandfills.com**.



## Tái chế pin điện

Bạn có biết hàng trăm nghìn trận hỏa hoạn có thể tránh khỏi được gây ra hàng năm bởi việc vứt bỏ những sản phẩm điện tử có pin một cách không phù hợp? Thêm vào đó, pin điện chứa những thành phần nguy hiểm có thể gây hại cho môi trường và chúng không nên được để trong rác của bạn hay trên vỉa hè. Bạn có thể vứt pin đúng cách tại trung tâm xử lý rác thải gia đình nguy hiểm (HHW) ở quận Cam.

## Tài nguyên

**Liên lạc Republic Services**  
**714.847.3581** hoặc  
**Recycle437@RepublicServices.com**

Để biết thêm thông tin, hãy truy cập:  
**RepublicServices.com/FountainValleyCA**  
**CalRecycle.ca.gov/organics/slc**



## CÁC THAY ĐỔI QUAN TRỌNG VỀ DỊCH VỤ THEO ĐẠO LUẬT 1383



# Thành phố Fountain Valley

**Bảng hướng dẫn các dịch vụ thương mại và đa gia đình về tái chế, thu gom chất thải rắn và hữu cơ tái chế**



English



Español

**RepublicServices.com/FountainValleyCA**



## Những mẹo hữu dụng

### Xô, thùng nhà bếp

Thu gom chất thải thực phẩm và lượng tối thiểu giấy dính thức ăn vào một chiếc xô trên quầy bếp do bạn chọn. Sau khi xô đầy, hãy đổ xô vào thùng chứa chất hữu cơ dùng chung của bạn.

**Hãy giữ sạch xô nhà bếp của bạn.** Rửa sạch xô của bạn hàng ngày hoặc khi cần thiết và sử dụng một túi giấy hoặc nhựa trong suốt để lót xô của bạn. Bộ lọc than củi và baking soda có thể giúp giảm thiểu mùi hôi.

### Giữ thức ăn thừa của bạn trong tủ lạnh

**hoặc tủ đông.** Đổ trực tiếp chúng vào thùng chứa chất hữu cơ dùng chung vào ngày dịch vụ của bạn để giảm thiểu mùi hôi.

**Không chấp nhận cốc, đĩa hoặc đồ dùng nhà bếp có thể phân hủy được,** ngay cả khi chúng được dán nhãn là có thể phân hủy được hoặc có thể phân hủy sinh học.



## Các loại thùng chứa tùy chọn



Màu thùng rác có màu xanh lá với nắp đen.



Màu thùng rác có màu xám với nắp vàng.

## Đồ được chấp nhận

### TRÁI CÂY & RAU CỦ



### GIẤY BỌC THỨC ĂN



### THỊT & XƯƠNG NẤU CHÍN



### PHÔ MAI, NGŨ CỐC VÀ MÌ ỒNG



## Đồ không được chấp nhận

### RÁC SÂN VƯỜN



### RÁC ĐỘC HẠI



### CHẤT BÉO, DẦU & MỠ



### CÓ THỂ TÁI CHẾ ĐƯỢC



### ĐỒ NHỰA DÙNG 1 LẦN



### RÁC & PHÂN THÚ VẬT NUÔI



### GIẤY & BÌA CÁC-TÔNG



### LON BẰNG KIM LOẠI



### NHỰA & THỦY TINH



## Rác

### ĐỒ GIA DỤNG NHỎ



### FOAM XỐP



### ỐNG NƯỚC SÂN VƯỜN



### THẢM



### ĐỒ NHỰA KHÔNG THỂ TÁI CHẾ



### ĐĨA & GƯƠNG

